

Конференция по разоружению

5 January 2016
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря Организации Объединенных Наций от 4 января 2016 года на имя Председателя Конференции по разоружению, препровождающее резолюции и решения по вопросам разоружения и международной безопасности, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семидесятой сессии

Настоящим имею честь препроводить резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее семидесятой сессии, которые содержат конкретные ссылки на Конференцию по разоружению, а также другие резолюции и решения, имеющие отношение или касательство к вопросам разоружения и международной безопасности.

(подпись): Пан Ги Мун



I.	<i>На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея приняла следующие резолюции, которые содержат конкретные ссылки на Конференцию по разоружению:</i>
70/25	Заключение эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия (десятый, двенадцатый, тринадцатый и шестнадцатый пункты преамбулы и пункты 2, 4 и 5 постановляющей части)
70/26	Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве (шестой, одиннадцатый, семнадцатый, восемнадцатый, девятнадцатый и двадцатый пункты преамбулы и пункты 5, 6 и 8 постановляющей части)
70/27	Неразмещение первыми оружия в космосе (седьмой пункт преамбулы и пункты 2 и 3 постановляющей части)
70/33	Продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по ядерному разоружению (четвертый пункт преамбулы и пункт 8 постановляющей части)
70/34	Последующая деятельность в связи с проведенным в 2013 году заседанием Генеральной Ассамблеи высокого уровня по ядерному разоружению (тринадцатый пункт преамбулы и пункты 4, 7 и 14 постановляющей части)
70/39	Договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств (третий пункт преамбулы и пункты 1 и 4 постановляющей части)
70/40	Более решительные совместные действия в целях полной ликвидации ядерного оружия (пункт 15 постановляющей части)
70/43	Региональное разоружение (пункт 1 постановляющей части)
70/44	Контроль над обычными вооружениями на региональном и субрегиональном уровнях (пункт 2 постановляющей части)
70/50	Нравственные императивы в отношении мира, свободного от ядерного оружия (девятый пункт преамбулы)
70/51	На пути к миру, свободному от ядерного оружия: ускорение осуществления обязательств в отношении ядерного разоружения (двадцатый пункт преамбулы и пункт 15 постановляющей части)
70/52	Ядерное разоружение (шестнадцатый, восемнадцатый, девятнадцатый, двадцатый, двадцать первый, двадцать второй и двадцать третий пункты преамбулы и пункты 16, 17 и 20 постановляющей части)
70/53	Меры по обеспечению транспарентности и укреплению доверия в космической деятельности (шестой и седьмой пункты преамбулы и пункт 3 постановляющей части)
70/56	Мероприятия в развитие консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения (двенадцатый и тринадцатый пункты преамбулы)

I.	<i>На своей семидесятой сессии Генеральная Ассамблея приняла следующие резолюции, которые содержат конкретные ссылки на Конференцию по разоружению:</i>
70/57	Всеобщая декларация о построении мира, свободного от ядерного оружия (приложение и пункт 9 постановляющей части)
70/59	Запрещение сброса радиоактивных отходов (пункты 1, 5 и 6 постановляющей части)
70/62	Конвенция о запрещении применения ядерного оружия (девятый пункт преамбулы и пункты 1 и 2 постановляющей части)
70/67	Доклад Конференции по разоружению (первый, второй, третий, пятый, шестой, седьмой, восьмой, девятый, одиннадцатый и двенадцатый пункты преамбулы и пункты 1-11 постановляющей части)
70/68	Доклад Комиссии по разоружению (пункты 2 и 10 постановляющей части)
II.	<i>Другие резолюции, касающиеся вопросов разоружения и международной безопасности:</i>
70/21	Объективная информация по военным вопросам, включая транспарентность военных расходов
70/22	Осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира
70/23	Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Африке
70/24	Создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока
70/28	Конференция 2020 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и ее Подготовительный комитет
70/29	Оказание государствам помощи в пресечении незаконного оборота и в сборе стрелкового оружия и легких вооружений
70/30	Соблюдение экологических норм при разработке и осуществлении соглашений о разоружении и контроле над вооружениями
70/31	Содействие многосторонности в области разоружения и нераспространения
70/32	Взаимосвязь между разоружением и развитием
70/35	Проблемы, порождаемые накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов
70/36	Меры по недопущению приобретения террористами оружия массового уничтожения
70/37	Уменьшение ядерной опасности
70/38	Последующие мероприятия по осуществлению обязательств в отношении ядерного разоружения, согласованных на конференциях 1995, 2000 и 2010 годов участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора

II.	<i>Другие резолюции, касающиеся вопросов разоружения и международной безопасности:</i>
70/41	Осуществление Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении
70/42	Меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте
70/45	Южное полушарие и прилегающие районы, свободные от ядерного оружия
70/46	Противодействие угрозе, создаваемой самодельными взрывными устройствами
70/47	Гуманитарные последствия применения ядерного оружия
70/48	Гуманитарное обязательство в отношении запрещения и ликвидации ядерного оружия
70/49	Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах
70/54	Осуществление Конвенции по кассетным боеприпасам
70/55	Осуществление Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении
70/58	Договор о торговле оружием
70/60	Договор о зоне, свободной от ядерного оружия, в Юго-Восточной Азии (Бангкокский договор)
70/61	Региональные центры Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения
70/63	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне
70/64	Меры укрепления доверия на региональном уровне: деятельность Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке
70/65	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе
70/66	Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке
70/69	Тридцать пятая годовщина Института Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения
70/70	Опасность распространения ядерного оружия на Ближнем Востоке

II. *Другие резолюции, касающиеся вопросов разоружения и международной безопасности:*

- 70/71 Конвенция о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие
- 70/72 Укрепление безопасности и сотрудничества в районе Средиземноморья
- 70/73 Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний
- 70/74 Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении
- 70/237 Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности
-

III. *Решения по вопросам разоружения и международной безопасности*:*

- 70/513 Рассмотрение осуществления Декларации об укреплении международной безопасности
- 70/514 Роль науки и техники в контексте международной безопасности и разоружения
- 70/515 Активизация работы Конференции по разоружению и продвижение вперед процесса многосторонних переговоров по разоружению
- 70/516 Предварительная программа работы и расписание работы Первого комитета на 2016 год
- 70/517 Планирование по программам
- 70/551 Рабочая группа открытого состава по вопросу о четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению
-

В ходе семидесятой сессии Генеральной Ассамблеи все документы и отчеты по пунктам разоружения и международной безопасности распространялись среди всех членов Организации Объединенных Наций, включая всех членов Конференции по разоружению.

* Эти решения будут выпущены позднее в качестве добавления к настоящему документу.